

نام و نام خانوادگی: .....

مقطع و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

تعداد صفحه سؤال: ..... صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران

دبیرستان غیردولتی پسرانه سرکدانش

مزداران

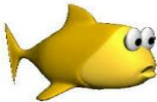
نام درس: عربی

نام دبیر: آقای بوالحسنی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

| ردیف          | سوالات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | محل مهر یا امضاء مدیر | نمره |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|
| ۱             | ترجمه درست را انتخاب کنید .<br>(الف) هَؤُلَاءِ اللَّاعِبُونَ، فَائِزُونَ.    آنها بازیکنانی برنده هستند. <input type="checkbox"/><br>(ب) أَمْسِ، نَحْنُ مَا عَبَرْنَا الْحُدُودَ.    دیروز ما از مرز عبور نکردیم <input type="checkbox"/><br>این بازیکنان برنده هستند. <input type="checkbox"/><br>دیروز ما از مرز عبور کردیم <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                            | ۰/۵                   |      |
| ۲             | جمله ها و سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید .<br>(الف) هُوَ بَحَثَ عَنِ الْكُتُبِ .<br>(ب) هَلْ سَمَحْتَ لِي بِالْكَلَامِ .<br>(ج) نَحْنُ اشْتَرَيْنَا قُسْتَانًا وَ عَبَاءَةً .<br>(د) زِينَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زِينَةِ الظَّاهِرِ .<br>(ه) إِذَا مَلَكَ الْأَرَادِلُ هَلَكَ الْأَفْاضِلُ .                                                                                                                                                                                                                                         | ۵                     |      |
| ۳             | ترجمه ناقص را کامل کنید .<br>(الف) فَقَدَفُوا شَبَكَةً كَبِيرَةً فِي الْبَحْرِ .    پس ..... بزرگی در دریا .....<br>(ب) النِّسَاءُ وَقَفْنَ لِاسْتِقْبَالِ ضُيُوفِهِنَّ .    زنان برای استقبال از ..... شان .....<br>.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ۱                     |      |
| ۴             | معنای کلمات مشخص شده را بنویسید .<br>(الف) بُسْتَانُهُمْ مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْبَرْتُقَالِ . ( ..... )<br>(ب) يَأْلَيْتَنِي صَنَعْتُ هَذَا الْبَيْتَ جَيِّدًا . ( ..... )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ۰/۵                   |      |
| ۵             | کلمه ناهم‌هنگ را از نظر معنا و مفهوم در هر عبارت مشخص کنید .<br>(الف) أَنْفَعُ    أَخْضَرُ    أَحْمَرُ    أَصْفَرُ    (ب) خَرَجَ    دَخَلَ    هَلَكَ    تَحْتَ <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ۰/۵                   |      |
| ۶             | نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. ( دو کلمه اضافه است ) ( الْجَوَالُ ، الْحُسَامُ ، الْمِفْتَاحُ ، التَّفَاحُ ، الْعَلَمُ ، السَّمَكُ )<br>   <br>..... (الف)    ..... (ب)    ..... (ج)    ..... (د) | ۱                     |      |
| ۷             | مترادف و متضاد را مشخص کنید. ( دو کلمه اضافه است )<br>( حَارٌّ ، قَصِيرٌ ، أَفْضَلُ ، صَدَاقَةٌ ، بَارِدٌ ، خَيْرٌ )<br>مترادف : ..... = .....<br>متضاد ..... # .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ۱                     |      |
| صفحه ی ۱ از ۲ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ۸  | با توجه به مثال ترجمه کنید .<br>الف) دَفَعَ: پرداخت ← هُنَّ دَفَعْنَ: .....<br>ج) بدَأْتُ: شروع کردم ← أَنْتُمْ بدَأْتُمْ: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ۱    |
| ۹  | در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید .<br>الف) أَيْتَهَا الطَّالِبَاتُ، هَلْ ..... عَبَاءَ تَكُنَّ؟<br>ب) هِيَ ..... صَفُّهَا مَعَ الْمُعَلِّمَةِ .<br>ج) نَحْنُ ..... الْوَاجِبَ فِي الْبَيْتِ .<br><input type="checkbox"/> لَيْسَتْما <input type="checkbox"/> لَيْسَتْ<br><input type="checkbox"/> دَخَلْتُ <input type="checkbox"/> دَخَلَتْ<br><input type="checkbox"/> كَتَبْنَا <input type="checkbox"/> كَتَبَتْ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ۰/۷۵ |
| ۱۰ | کلمه های مرتبط در ستون « الف » و « ب » را به هم وصل کنید .<br><div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <b>الف</b><br/>       قِيمَةٌ<br/>       غَالِيَةٌ<br/>       أَبُو الْأَبِ<br/>       طَلَبُ     </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <b>ب</b><br/>       الْجَدُّ<br/>       فَرِيضَةٌ<br/>       أَلَدَّهَبُ     </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ۰/۷۵ |
| ۱۱ | متن زیر را با دقت بخوانید و به سوالات پاسخ دهید .<br>المُدَّرِّسُ : مَا هِيَ أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ ؟<br>الطَّالِبُ : يَوْمُ السَّبْتِ ، الْأَحَدُ ، الْاِثْنَيْنِ ، الْاِثْنَاءِ ، الْأَرْبَعَاءِ ، الْخَمِيسَ ، الْجُمُعَةَ .<br>المُدَّرِّسُ : مَا هِيَ فُصُولُ السَّنَةِ ؟<br>الطَّالِبُ : الرَّبِيعُ وَ الصَّيْفُ وَ الْخَرِيفُ وَ الشِّتَاءُ . الْجَوْ فِي الرَّبِيعِ مُعْتَدِلٌ . الرَّبِيعُ فَصْلُ الْجَمَالِ وَ الْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ .<br>الف) نَهَايَةُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ ؟ السَّبْتُ <input type="checkbox"/> الْجُمُعَةُ <input type="checkbox"/><br>ب ) الرَّبِيعُ فَصْلُ الْجَمَالِ وَ الْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ . صَحِيح <input type="checkbox"/> غَلَط <input type="checkbox"/><br>ج) كَيْفَ الْجَوْ فِي الرَّبِيعِ ؟ .....<br>د) كَمْ عَدَدُ فُصُولِ السَّنَةِ ؟ ..... | ۱    |
| ۱۲ | به پرسش های زیر پاسخ دهید .<br>الف) مَا هُوَ لَوْنُ الرَّمَانِ ؟ .....<br>ب) مَنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟ .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ۱    |
| ۱۳ | با توجه به تصاویر به عربی پاسخ کوتاه دهید .<br><div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div><br>الف) كَمْ لَاعِبًا فِي الصُّورَةِ ؟ .....<br>ب) أَيْنَ الطَّلَابُ ؟ .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ۱    |



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ..... تهران

دبیرستان غیر دولتی پسرانه



کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۷-۹۶

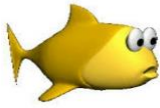
نام درس: عربی

نام دبیر: آقای بوالحسنی

تاریخ امتحان: ۱۹/ ۰۳/ ۱۳۹۷

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

| ردیف | راهنمای تصحیح                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | محل مهر یا امضاء مدیر |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| ۱    | ترجمه درست را انتخاب کنید .<br>(الف) هَؤُلَاءِ اللَّاعِبُونَ، فَائِزُونَ. آنها بازیکنانی برنده هستند. <input type="checkbox"/><br>(ب) أَمْسِ، نَحْنُ مَاعَبَرْنَا الْحُدُودَ. دیروز ما از مرز عبور نکردیم <input checked="" type="checkbox"/><br>این بازیکنان برنده هستند. <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                        |                       |
| ۲    | جمله ها و سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید .<br>(الف) هُوَ بَحَثَ عَنِ الْكُتُبِ . اودنبال کتاب ها گشت.<br>(ب) هَلْ سَمَحْتَ لِي بِالْكَلَامِ. آیا به من اجازه سخن گفتن دادی؟<br>(ج) نَحْنُ اشْتَرَيْنَا قُسْتَانًا وَ عِبَاءَةً. ماپیراهنی زنانه وچادری خریدیم.<br>(د) زِينَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زِينَةِ الظَّاهِرِ. زیبایی درونی بهتر از زیبایی ظاهری است.<br>(ه) إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفْضَلُ . هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شایستگان هلاک می شوند.                                                                  |                       |
| ۳    | ترجمه ناقص را کامل کنید .<br>(الف) فَقَذَفُوا شَبَكَةً كَبِيرَةً فِي الْبَحْرِ . پس تور بزرگی در دریا انداختند.<br>(ب) النِّسَاءُ وَقَفْنَ لِاسْتِقْبَالِ صُيُوفِهِنَّ. زنان برای استقبال از مهمانان شان ایستادند.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |
| ۴    | معنای کلمات مشخص شده را بنویسید .<br>(الف) بَسْتَأْنِهِمْ مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارٍ الْبُرْتُقَالِ. (پراز ) ب )يَا لَيْتَنِي صَنَعْتُ هَذَا الْبَيْتَ جَيِّدًا. (ای کاش من)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |
| ۵    | کلمه ناهماهنگ را از نظر معنا و مفهوم در هر عبارت مشخص کنید .<br>(الف) أَنْفَعُ <input checked="" type="checkbox"/> أَخْضَرُ <input type="checkbox"/> أَحْمَرُ <input type="checkbox"/> أَصْفَرُ <input type="checkbox"/> (ب) خَرَجَ <input type="checkbox"/> دَخَلَ <input type="checkbox"/> هَلَكَ <input type="checkbox"/> تَحْتَ <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                               |                       |
| ۶    | نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. ( دو کلمه اضافه است ) ( الْجَوَّالُ، الْحُسَامُ ، الْمِفْتَاحُ ، التَّفَاحُ ، الْعَلَمُ ، السَّمَكُ )<br>   <br>(الف) مفتاح (ب) الْعَلَمُ (ج) السَّمَكُ (د) الْحُسَامُ |                       |
| ۷    | مترادف و متضاد را مشخص کنید. ( دو کلمه اضافه است )<br>( حَارٌّ، قَصِيرٌ، أَفْضَلُ، صَدَاقَةٌ ، بَارِدٌ ، خَيْرٌ )<br>مترادف : أَفْضَلُ = خَيْر<br>متضاد حار# بارد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |
| ۸    | با توجه به مثال ترجمه کنید .<br>(الف) دَفَعَ: پرداخت ← هُنَّ دَفَعْنَ: آن ها پرداختند (ج) بَدَأْتُ: شروع کردم ← أَنْتُمْ بَدَأْتُمْ: شما شروع کردید                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |

|                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۹                                                                                             | در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید .<br>الف) أَيْتُّهَا الطَّالِبَاتُ، هَلْ ..... عَبَاءَ تَكُنَّ؟<br>ب) هِيَ ..... صَفُّهَا مَعَ الْمُعَلِّمَةِ .<br>ج) نَحْنُ ..... الْوَاجِبَ فِي الْبَيْتِ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <div><div><input type="checkbox"/> لَيْسَتْ</div><div><input type="checkbox"/> دَخَلْتُ</div><div><input type="checkbox"/> كَتَبْنَا</div></div> <div><div><input checked="" type="checkbox"/> لَيْسَتْ</div><div><input checked="" type="checkbox"/> دَخَلْتُ</div><div><input checked="" type="checkbox"/> كَتَبْنَا</div></div>                                       |
| ۱۰                                                                                            | کلمه های مرتبط در ستون « الف » و « ب » را به هم وصل کنید .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <div><div><div>ب</div><div>الْجَدِّ</div><div>قَرِيبُهُ</div><div>الذَّهَبُ</div></div><div>۱</div><div>۲</div><div>۳</div></div> <div><div><div>الف</div><div>قِيمَةُ</div><div>غَالِيَةِ</div><div>أَبُو الْأَبِ</div><div>طَلَبُ</div></div><div>۱</div><div>۲</div><div>۳</div></div>                                                                                |
| ۱۱                                                                                            | متن زیر را با دقت بخوانید و به سوالات پاسخ دهید .<br>المُدَّرْسُ : مَا هِيَ أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ ؟<br>الطَّالِبُ : يَوْمَ السَّبْتِ ، الْأَحَدِ ، الْاِثْنَيْنِ ، الْاِثْنَاءِ ، الْأَرْبَعَاءِ ، الْخَمِيسِ ، الْجُمُعَةِ .<br>المُدَّرْسُ : مَا هِيَ فُصُولُ السَّنَةِ ؟<br>الطَّالِبُ : الرَّبِيعُ وَالصَّيْفُ وَالْخَرِيفُ وَالشِّتَاءُ . الْجَوُّ فِي الرَّبِيعِ مُعْتَدِلٌ . الرَّبِيعُ فَصْلُ الْجَمَالِ وَالْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ .<br>الف) نِهَآيَةِ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ ؟<br>ب ) الرَّبِيعُ فَصْلُ الْجَمَالِ وَالْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ .<br>ج ) كَيْفَ الْجَوُّ فِي الرَّبِيعِ ؟<br>د) كَمَ عَدَدُ فُصُولِ السَّنَةِ ؟ | <div><div><input type="checkbox"/> السَّبْتِ</div><div><input checked="" type="checkbox"/> الْجُمُعَةِ</div><div><input type="checkbox"/> غلط</div><div><input checked="" type="checkbox"/> صحيح</div></div> <div><div>أَرْبَعَهُ</div></div>                                                                                                                            |
| ۱۲                                                                                            | به پرسش های زیر پاسخ دهید .<br>الف) مَا هُوَ لَوْنُ الرَّمَانِ ؟<br>ب) مَنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div><div>أَحْمَرُ</div><div>أَنَا مِنْ إِيْرَانِ</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ۱۳                                                                                            | با توجه به تصاویر به عربی پاسخ کوتاه دهید.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <div><div></div><div><div>ب) أَيْنَ الطُّلَابُ ؟</div><div>فِي الصَّفِّ</div></div></div> <div><div></div><div><div>الف) كَمَ لَاعِبًا فِي الصُّورَةِ ؟</div><div>أَحَدَ عَشَرَ</div></div></div> |
| <div>امضاء:</div> <div>نام و نام خانوادگی مصحح : آقای بوالحسنی</div> <div>جمع بارم : ۲۰</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |